

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egy évre	240 Lei
Fél évre	120 Lei
Egy negyed évre	60 Lei
Egy hónapra	20 Lei

Aradtól kezdve árszábas szerint
díjazás mellett vétetnek fel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

Aradi és Császádi György Vár
CD utak palotájában. CF

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Vállalat
Bulevardul Regale Ferdinand 1
(József főherceg-ut.) 22. szám

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, február 26.

Kapuzárás után.

A mai nappal megtörtént a képviselőjelölések kapuzárása és az aradi magyarság kívül rekedt a kapun. Sajnos, a saját hibájából. Ez a mostani választási küzdelem legfájdalmasabb tanulsága. A mód pedig meg lett volna adva arra, hogy Aradon diadalra vigyük a magyarság zászlaját, miután még a mai föltette hiányos választói névjegyzékben is a választók túlnyomó többsége magyar. Ez a tény indította az Aradi Közlönyt arra, hogy a buzdító és tettekre serkentő cikkek egész sorozatával forduljon Aradváros magyarságához. Cikkeinkről pedig megállapíthatjuk, hogy a magyarság tettekre kész közhangulatának voltak a tolmácsolói, amit bizonyít a levelek egész garmadája, mellyel cikkeinket üdvözölték. Milyen szemmel nézte pedig a románság a mi agitációnkat, kitérünk abból, hogy a cenzura egyetlenegy sort, egyetlenegy szót sem törölt az aradi magyarságot szervezkedésre és a képviselő- és szenátorjelölések megejtésére buzdító cikkeinkből. Csak miután nyilvánvaló volt az aradi magyarság tehetetlensége, merült föl a pénzügyminiszter jelölésének eszméje. Ebből a körülményből tehát bátran az következtethető, hogyha a magyarság hangulata tette tudott volna szilárdulni, a pénzügyminiszter Aradon nem lépett volna föl.

Most már késő a egész Erdély

és a többi csatolt részek magyarsága joggal neheztelhet ránk, a miért egy magyar képviselő és szenátor mandátumot kardcsapás nélkül engedjük át. Mélységes szégyenérővel és nyugodt lelkiismerettel állítjuk, hogy az Aradi Közlöny becsülettel tette meg a maga kötelességét és nem rajtunk mult, hogy kívül rekedtünk a kapun. Már hetekkel ezelőtt, amikor még bőszesen volt idő, felhívtuk az aradi magyarság figyelmét a szervezkedés fontosságára és a választási küzdelemben való részvétel szükségességére. Ebből a törekvéstől teljesen kikapcsoltuk a személyi politikát és tisztára a magyarság nagy érdekeit tartottuk szem előtt. Ráműtattunk arra is, hogy most teljesen mellékes, kinnek mi a világnézete, hanem az a fő, hogy a kisebbségi jogok egy-egy harcosát küldjük úgy a kamarába, mint a szenátusba.

Nem rajtunk mult, hogy a romániai magyarság egyik legnagyobb magyar empóriumát most nem magyarok fogják képviselni abban a parlamentben, amelynek a kormány intenciói szerint alkotmányozó jellege lesz, tehát a kisebbségi jogokat is törvénybe fogja iktatni.

Joggal elvárhattuk volna és velünk együtt az egész aradi magyarság, hogy azok, akik a multban Aradváros politikai életében szerepet játszottak, a volt fő- és alispánok, volt polgármesterek és képviselők, akik ezelőtt is vezéreink voltak, a mozgalom élére al-

lanak és a magyarság számára biztosítják Aradváros szenatori és képviselői mandátumát. Ebben az indokolt reményünkben, sajnos, csalódtunk. Mi többet nem tehetünk, mint amennyit megtettünk és a mai helyzetért elhárítjuk magunkról a felelősséget, feleljenek érte azok, akik kicsinyeskedésből,

feltékenykedésből vagy önzésből nem mozdultak meg akkor, amikor mindenki tettekre vágyakozott. Feleljenek érte azok, akik a mai súlyos és válságos időben nem tudtak a maguk kicsinyes egyéni érdekei fölé emelkedni, hanem magára hagyták az aradi magyarság tettekre kész táborát.

Egyhangu választás lesz Aradon.

(Bratianu Vintila ez egyedüli képviselőjelölt.)

A választási törvény és az erre vonatkozó rendeletek értelmében ma délután 1 óráig kellett megtörténnie a képviselőjelöléseknek. Ma délután 1 órakor zárták le a jelölést a Josif Vulcan (Kazinczy-utcai) polgári iskolában elhelyezett választási irodában. Megállapították, hogy Arad egyetlen képviselőjelöltje Vintila I. C. Bratianu pénzügyminiszter. Bratianu pénzügyminiszter jelölő ívét több mint ezren írták le. Jelölték még dr. Jancu Cornél ügyvédet, Arad volt képviselőjelöltjét Averescu-parti és dr. Lupu Miklós bucsuretti orvost, volt belügyminiszter parasztpárti programmal, de ezek jelölőinek egy részéről megállapította a választási iroda, hogy nem felelnek meg az előírt követelményeknek. Ennek következtében sem Jancu, sem Lupu nem tudták felmutatni legalább 50 olyan jelölő aláírását, akik a jelölésre jogosultak. Aradnak tehát

egyetlen képviselőjelöltje Bratianu pénzügyminiszter és így március 7-én Aradon egyhangu képviselőválasztás lesz.

Az alispáni hivatal ma estig a következő képviselőjelölésekről kapott jelentést: Ma délután egy óráig hivatalosan jelölték képviselőnek Gurahoncon dr. Groza János liberálist, dr. Groza Aurel nemzeti párti programmal, Ineun (Borosjenőn) Valtoianu Arthur tábornok belügyminiszter liberálist, Goldis László nemzeti párti programmal, Simandul de Joson (Alsósímandon) dr. Ispraynic Severt liberális párti, dr. Marsieu Jusztint nemzeti párti, dr. Hatoran Viktort parasztpárti, Kodreán Demetert Averescu párti, Floreán Herediut parasztpárti programmal, Siriam (Világoson) Cristea Miklóst liberálist, Pop C. Istvánt nemzeti párti, Adam Miklóst caranistapárti, Orandi-Homaneau Viktort sváb nemzeti párti, Alevra Oligoriet független liberális

Jó és rossz férjek.

(S-I.) A minap felvetődött egy társaságban a kérdés: a férj foglalkozása befolyással van-e a családi boldogságra? A legtöbb hölgy amellett kardoskodott, hogy igen. Sőt az egyik asszony mindjárt fel is állította a férjek ranglétráját. E szerint a legjobb férjek a tengerészek, orvosok és a kereskedelmi utazók, míg a tanárok, lelkészek, színészek és foglalkozás nélküli urak rendszerint rossz férjek.

Az az asszony, aki a férjének ezt a skáláját felállította, olyan embernek a felesége, aki anyagilag független, nem szorul rá kereset után járni és sok időt tölt odahaza. Tehát az ő férje is a rossz férjek közé tartozik. Az asszony által föllallított skálából az olvasható ki, hogy jó férj az, ki minél többet van távol hazulról. Ha meg további következtetéseket akarunk ebből a skálából levonni, akkor ennek az asszonynak a férj valami szükséges rossz, tehát minél többet van távol, annál jobb. Tagadhatatlan, hogy van valami a dologban. A hosszabban és gyakrabban távollevő férj rendszerint jobban tudja megbecsülni az otthonát, mint az, aki jóformán sohasem mozdul el hazulról. Tény, az is, hogy

többszörös távollét újabb és újabb impulzust ad a szerelmeknek. Amellett látszik bizonyítani ugyanezen társaság egyik tagjának az az állítása, hogy a legboldogabb férjeket a világítótoronyok őrei között találta. Ezek foglalkozásuknál fogva sokszor heteket töltenek a világítótoronyok magányában s közben csak néhány napig időzhetnek családjuk körében. Ezeket aztán újból és újból úgy töltik mint a mézeshetek napjait.

Milyen hatással lehet a házastársakra a folytonos együttlét, arról tanuságot tesz az a nyilatkozat is, amelyet ezen társaság egy másik asszonytagja tett, aki valami borzasztónak mondotta, egy életen keresztül minden reggel ugyanannak az embernek betölteni a reggeli kávéját.

Bizvást tehetünk azonban szárazat egy ellen, hogy ha ugyanebben a társaságban jelen lett volna egy tengerésznek vagy utazónak a felesége, az bizonyosan az tartotta volna a családi boldogság netovábbjának, ha a férj mindig odahaza ül. Ugy vagyunk evvel is, mint egy barátom az étellel. Egyszer megkérdezték tőle, mit szeret jobban, a borju vagy a sertésültet. Erre ezt a jellemző választ adta: Mikor borjusültet eszem, azt hiszem a sertésültet szeretem

jobban, mikor pedig sertésültet áll előttem, azt gondolom, mégis csak jobb a borjusültet. Szóval rendesen az a jobb, ami vagy amilyen nincs. Így vannak az asszonyok a férjekkel is, a férjek pedig a feleségeikkel.

A mindig otthon, jobban mondva szoknyán ülő férj rendszerint unalmassá, megunttá válik, míg a sokat távollevő férj felesége többnyire elhagyottnak, elhanyagoltnak érzi magát és nem ritkán le is vonja ennek a következményeit: vizasztalót keres.

Mint mindenben, itt is közep-uton lesz az igazság. A férj ne üljön mindig a felesége szoknyáján, de ne is töltsön tulsok időt idegében. A csaknem szakadatlan együttlét még az egymást igazán szerető házastársakat is lelkileg kifárasztja. Minden embernek — s ebben nincs különbség férfi és nő között — szüksége van egyszer-egyszer magányra, amikor nem avatkozik bele gondolatvilágunkba még a házastárs sem. Egy szer-másszor teljes n és háborítatlanság a magunké és csak a magunké akarunk lenni. S ha ez nem adódik meg, könnyen bekövetkezik olyan lelki csömör, amely a különben harmónikus családi életet élők is elidegeníti egymástól. Viszont a világháború, mely sem-

talán férfit ragadott el otthonából, számos férjt pedig több éves fog-ságba juttatott, amellett bizonyít, hogy a tulsokáig tartó távollét is mennyire elidegeníti egymástól a házastársakat. Hány ezer meg ezer férj tért vissza idegenül abba az otthonba, melyben annakelőtte oly boldognak érezte magát s hány meg hány asszony, aki ezelőtt boldog volt férje mellett, fogadta idegenül a haza érkezőt.

Jó vagy rossz férj-e valaki tisztára egyéni dolog és nincs foglalkozáshoz kötve. Mert bizonyára vannak tengerészek, akik nagyon rossz férjek, viszont akadnak mintaférjek a tanárok és lelkészek között is. Aztán jó férj vagy rossz férj-e valaki nem kizárólag a férfitől függ, hanem főképp a feleség állapítja meg. Az ő izlése, erkölcsi fölfogása és igényei a döntők.

Végül tekintetbe kell vennünk mily különböző tényezők játszanak szerepet a különböző házasságok megkötésénél. Vannak férfiak, természetesen nők is, akikben erős kifejlődésre jutott az erotika, amelyet összetévesztenek a szerelemmel. Az ezen az alapon létesült házasságok boldogsága többnyire rövid életű. Az erotika ugyan is a férjben, illetve a nőben nem az embert, a szó nemes értelmében vett embert, hanem csak a szeret-

programmal. Radnán dr. Tomulescu Cristeal liberálist, dr. Stoinescu Sándort nemzetipárti, Montani Jánost pártokivüli, dr. Suciu Valért pántokivüli és Cristian Demetert parasztpárti programmal.

Egy bank ajándéka a városnak.

(Ingyen telek házépítésre.)

Az Ingatlanforgalmi és Parcel-lázó Bank a Strada C. Negruzzi (Mikszáth-utca) és a Calea Zimándului (Zimándi-dűlő) között egy körülbelül 40 katasztrális hold területű földdarabot engedett át minden ellenszolgáltatás nélkül a városnak. A már telekkönyvileg is átírt földbirtokot a bank azzal a céllal bocsátotta a város rendelkezésére, hogy azon főleg hivatalnokok és tisztviselők részére háztelkeket, parcellázanak ki és lakóházakat építsenek. Így tehát hovatovább valóra válik annak a sokáig vajdó problémának a megoldása, amely a mindannyiunkra nehezedő lakásínség megoldását vonja majd maga után. A bank által átengedett földbirtokon körülbelül kétszáz kishivatalnok és polgárember részére lehet lakást teremteni. Ha a többi földbirtokparcellázó intézmények is hasonlóan szolgálnának a közügyének, ugy nem sokára megszábadulnának a lakásínségtől.

Hamis dollár-esekkek.

(Letartóztatott nemzetközi szélhámosok.)

BERLIN. A legtöbb európai fővárost egy esztendője óta elárasztották nem létező amerikai bankokra szóló hamis csekkkel. A banda fejei Horváthi Menyhért nemzetközi szélhámos személyében letartóztatott. Horváthnak főcinkosa volt Jerinay Sándor volt debreceni joghallgató, aki a háboru alatt tüzérhadnagy volt, majd a magyarországi kommun alatt katonai parancsnok lett és később Prágában is letartóztatott kémke-

désért. Jerinayt szintén letartóztatták. Ezenkívül még elfogták a csekkhamisítóbanda tagjai közül Staube Lajost, Tanay Lajost, Máday Oszkát, Mannheim Gyulát,

Izgalom az Ébredők plakátja miatt.

(Tisza hívei az egységes pártban. — Bomlik a liberális blokk. — Városokban titkos, falvakban nyílt lesz a szavazás.)

BUDAPEST. A nemzeti középártba tömörült Tisza-hívek, akik most csatlakoztak az újonnan alakult egységes pártba, ma jelentek meg először a párt helyiségében. Az érkezőket nagyváradi Szabó István és gróf Bethlen István miniszterelnök fogadták. Az érkezők részéről báró Perényi Zsigmond beszédében üdvözölte a miniszterelnököt, a kormányt és a pártvezetőséget. Beszédében hangsúlyozta, hogy hittel és bizalommal sorakoznak a köréje csatlakozók az új párt tagjaihoz. Nem fognak mandátumért tülekedni és hatalmi pozíciókért versengeni, hanem a komoly munkában és a hazaszeretethen fognak egymással versenyre kelni. Gróf Bethlen miniszterelnök válaszában köszönetet mondott, hogy bizalommal üdvözlik a csatlakozókat. Voltak, akik ezt a bizalmat meg akarták mérgezni, de sikertelenül. Meggyőződése, hogy ama férfiak összefogásától függ a nemzet jövője, akik ma megjelentek az egységes párt helyiségében. Nagyváradi Szabó báró Perényi üdvözölő beszédére adott válaszában kifejtette, hogy ma az ország sorsához kell alkalmazkodni mindenkinek, a csatlakozástól pedig nagy eredményeket vár, mert ugyanekkor bevonult az egységes kormányzópártba a rendőrt is, melynek soraiban vannak Grecsák Károly, volt miniszter, Bolgár Ferenc, báró Lers Vilmos és Kazy József nyugalmazott államtitkárok, Molnár Dezső nyugalmazott tábornok és még több nyugalmazott katonatiszt is.

BUDAPEST. Az Ébredők újabb plakátot ragasztottak ki, amelyen a zsidók, szabadkőművesek és az

Rosenberg Zsigmondot, Ring Lászlót, Goldschmidt Márton és egy ál Bornemissza bárót, akinek vakmerő csalásairól legendákat beszélnek.

áruló keresztények fejszavakat használnak sűrűn. A belügyminiszter a sajtónak kijelentette, hogy már figyelmeztette az Ébredő Magyarok Egyesületének elnökségét, hogy agitációjának hangját mórskéjelje, mert különben kénytelen volna nyomtatékosabb rendszabályokat alkalmazni ellene. A Magyar Távirati Iroda felhivatalos jelentése szerint az Ébredő magyarok vasárnapi gyűlésére felhívó falragasz a közönségből általános izgalmat váltott ki. A kormány utasította az államrendőrséget, hogy a falragaszokat távolítsa el és egyben utasítást adott az ügyésznek, hogy az eljárást a plakát kiadásától ellenindítsa meg.

BUDAPEST. A liberális blokk mai ülésére a szociálisták és a demokráta nem mentek el. A blokk ülésén a választójoggal kapcsolatosan az a kérdés volt napirenden, hogy résztvegyenek-e a választásokon, ha a falvakban nyílt lesz a szavazás. A szociáldemokráta azal mentették ki magukat, hogy ugyanebben az időben választmányi ülést kell tartaniok, míg a demokráta minden előzetes bejelentés nélkül egyszerűen elmaradtak a liberális blokk üléséről.

BUDAPEST. A Budapesti Hírlap úgy értesül, hogy a városokban titkos, a falvakban pedig nyílt szavazás lesz. Az országban tizenöt, Budapesten három új kerületet létesítettek. Az egységes kormányzópárt ügyvezető alelnöke Gömbös Gyula lett, akinek a választások irányításában nagyobb szerepe lesz.

A gyilkos fodrásznő.

(Berár Róza büntetése jogerős.)

Berár Róza fodrásznő esetére valószínűleg még élénken emlékeznek az Aradi Közlöny olvasói. Hosszu ideig viszonya volt egy Kugler Ede nevű Piazza Pestelni (Hal-téri) falábu vargával. A rokkan cipész a nőtől kicsalta körülbelül 25.000 leif értékű vagyonkáját, miután pedig már elfogyott a pénz, ütni-venni kezdte az aszszonyt. Berár Róza, akit végtelemül elkeserített szerelmesének kegyetlensége, egy napon megso-kalta az ültegetet és egy viharosabb jelenet után kilenc fejsze-csapással megölte a vargát Strada Tribunal Axente (Damianics-utcai) lakásán. Azután pedig, hogy elterelje magáról a gyanút, a férfi még vérző holttestét az éjszakában kivonszolta, a Piazza Pestleura. Egy rendőrtiszt, aki arra járt, megbotlott a hullában, amelyről csakhamar kitűnt, hogy Kugler Ede földi maradványa. A rendőrtiszt azonnal megkezdte a nyomozást és így néhány perc alatt sikerült elfogni Berár Rózát, aki éppen azzal volt elfoglalva, hogy a szoba falára freccsent vérvon-mokat eltakarítsa. Az aradi törvényszék mondott azután ítéletet a gyilkos nő felett és 3 és fél évi

súlyos börtönnel sújtotta. A tim-soarai ítélőtábla azonban az enyhítő körülmények figyelembevételével 2 és fél évi börtönnre redukálta a büntetést, amelyből az előzetes fogsággal 5 hónapot kitöltötnnek vett. Az aradi törvényszék előtt ez az ítélet a mai napon jogerőre emelkedett annál is inkább, mivel úgy a vádlott, mint az ügyész kijelentették, hogy megnyugosznak a büntetésben.

Lemondott képviselőjelölt.

(Fisán János nyilatkozata.)

Napok óta járja a várost a hír, hogy Fisán János pártokivüli képviselőjelölt visszalép a jelöltségtől. Erre vonatkozólag Fisán ma a következőket mondotta az Aradi Közlöny munkatársának:

— Amikor több hívem felszólítására vállaltam a jelöltséget, az a cél lebegett előttem, hogy megválasztásom esetén szolgálatot tegyek Aradvárosának a parlamentben. A város közönsége részéről meglepetésszerű támogatásban részesültem, tehát nem voltam önjelölt. Mindennek ellenére fájó szívvel lemondtam jelöltségemről, amelyért nagyobb kaliberű politikusok pályáznak és bizonyára el is fogják nyerni a mandátumot, amelynek birtokában megfogják valószínűleg azokat a dolgokat, amelyekre Aradnak szüksége van. — Most, mikor le kell mondanom a jelöltségről, őszinte köszönetet mondok a város öszipolgárságának és elvárataimnak. Igyeekszem a jövőben is részolgalni a támogatásra. Bucsuzól arra kérem a város polgárságát, hogy a választás napján járuljon az urnák elé, adja le szavazatát, hogy a megválasztott képviselő tudja és lássa, hogy a nép akaratából kapta a mandátumot és ennek tudatában igaz szöszölője legyen ennek a sokat szenvedett városnak.

Három milliárdos penzbírság.

(Súlyosan megbüntetett fatermelő.)

BUDAPEST. Egri híradás alapján jelentik a lapok, hogy néhány nappal ezelőtt Borsodmegye egyik főszolgabírája egy fatermelő vállalatot a kiviteli rendelet áthágása miatt három milliárd korona penzbírságra ítélte. A vállalat ugyanis hatósági engedély nélkül nagymennyiségű fát szállított ki külföldre. A rendelet értelmében ily esetben az elért haszon tízszerese rovandó ki bírságnak, egy újabb rendelet értelmében pedig ez a bírság a tízszeresére emelhető fel. Az adott esetben megállapítást nyert, hogy a kérdéses vállalatnak 30 millió koronányi haszna volt. Mivel a rendelet úgy intézkedik, hogy ha a penzbüntetést elzárásra változtatják át, az elzárás 20 napnál több nem lehet, valószínű, hogy a fatermelő inkább 20 napot ül, semmint három milliárd koronát fizessen.

Öt évre hosszabbítják meg a lakbérleti szerződéseket. Bucuresti. A Viitorul írja, hogy az új lakbérleti szabályzat elkészítése végett összeült bizottság Florescu igazságügyminiszter elnöklése alatt folytatotta ülését. A megbeszélések során a bizottság általánosságban elfogadta az öt évi meghosszabbításra vonatkozó javaslatot. (RTL.)

Kező párt keresi. Legtöbbszörre öntudatlanul. A kiábrándulás sokszor igen rövid idő múlva következik be és az erősen kifejlődött erotikus érzés ellenállhatatlanul erre hajtja a házastársat, — akár férfi, akár nő az — hogy újabb és újabb médiomot keressen. Ezekből kerülnek ki a csapódás és hűtlen, tehát rossz férjek, illetve rossz feleségek. Már pedig mennyire van kifejlődve valamely egyénben ez az erotikus érzés, igazán nem a foglalkozásról függ. Sok házasság alapja az érdek, mely anyagi szempontokatól előtérbe a házasságkötésnél. Ezeknél a kölcsönös megértés, a jó házassághoz okvetlenül szükséges lelki harmónia másod-, sokszor éppenséggel utolsó rangú kérdés. Mennyire anyagiás gondolkodású valaki vagy sem, szintén egyéni dolog. Sok esetben meg azt tapasztaljuk, hogy a kimondottan szerelmi házasságok is csődöt mondanak. Szóval még az igazi szerelmem sem biztosítéka annak, valakiből jó vagy rossz férj válik-e. Hogy pedig a szerelmem sincs foglalkozáshoz kötve, ki merné azt vitatni.

Sok boldogtalan házasságnak a gyermekhiány az oka. Hogy pedig a gyermekhiány nem függ a férfi

foglalkozásától, több mint nyilvánvaló. A gyermek, az utód nemzés, a fejfentartás a házasság igazi célja. A gyermek szenteli meg a házasságot, az egyedül ad az életnek célt és tartalmat. A gyermek kiegyenlítő és összekötő kapocs a házastársak között. Ép ezért a legtöbb esetben ettől függ jó férje valaki vagy sem és nem attól, milyen munkakört tölt be valaki az életben. Természetes, merészség volna azt állítani, hogy a gyermek föltétlen záloga a házastársi hiúségnek.

A jó férjek skáláját azonban a foglalkozás alapján fölláítani lehetetlenség. Az írók és költők, az emberiség e kiválasztottjainak örök témája a szerelem, mely központja a regényeknek, a drámai műveknek s erről zengenek dalt a lírikusok. De a szerelem problémáját, bármennyi oldalról is világították meg azt, egyiknek sem sikerült megoldani. Arra pedig egyikük sem vállalkozott, hogy a férfiak jó vagy rossz férfi mivoltát foglalkozási ágakhoz kösse. Könnyű társalgási témának mindezenetre alkalmas ez a kérdés, de szalónbeli csevegéssel meg nem oldható. Sőt talán egyáltalán nem oldható meg.

Megérkezett Aradra a határmegállapító bizottság.

Február 8-án helyett ma érkezett Aradra a határmegállapító bizottság. Délután öt órakor robogott be az aradi állomásra az oradea-marei vonat, amelynek külön szakaszában voltak a határmegállapító bizottság tagjai. Az állomáson dr. Marcus Mihály prefektus, dr. Robu János főpolgármester, dr. Beles Jenő alispán és Gritta Ovidiu rendőrprefektus üdvözltek a bizottság tagjait, majd a jószágigazgatósági palotához hajtottak, amelynek előcsarnokát ez alkalomra feldisznították. A bizottság tagjai ott lesznek elszállásolva mintegy három hétig. A határmegállapító bizottság tagjai a következők: Babes Mircea követségi attasé, Sano őrnagy, japán megbízott, Szentmiklóssy magyar kormány megbízott, Russel ezredes Anglia megbízottja, Panlotu százados, Olaszország megbízottja, Rosetti-Badanescu kapitány, Meunier R. bizottsági elnök, Vasile C. Rascanu kapitány, Cseke Aladár ezredes, magyar megbízott, Dumitrescu D. kapitány, Oláh százados, magyar segédtsz, László Gyula és Heidler Gyula kapitányok, beosztott tisztek, Rieger Lajos főhadnagy magyar segédtsz, Sturdza főhadnagy, Beliczay tölmacs, Bárdy Ferenc titkár, Melior N. V. titkár és Fodor Vazul kapitány.

Mulatságok.

Jókedvűségű társaság. A bűntényi tüzoltó-egyesület alapja javára a helybéli iparosok nagyszabású társaságát rendeztek február 19-én, amely a várakozáson felül sikerült. Résztvevők a helybéli intelligencia nagy része köztük Roxin Florian eszperes és neje és dr. Grozda Aurél és neje és még sokan. A jelmezes hölgyek és urak a következők voltak: dr. Erdős Mátyásné (holandiai nő), Czebe Bözse (román nő), Poppe Györgyné (török nő), Reiszfeldné Cujedről (cigány), Kuraczina Mariska (rococco), Suhajda Milus (patogatott kukorica), Liezer Kati (Piroska), Colloja Maria (hólabda), Pény Julianna (virágárusleány), Krajcsovics Emike (páncs), Dávid Baba (cigányleány), Murányi Nusi (rózsa), Kiss Vilma (marzette), Menczer Ilonka (román nő), Farkas Cornelia (törleány), Marik Lina (csikós), Kovácsik Mimi (Pierre), Colloja Zeni (román leány), dr. Erdős Mátyás (hajlazzó), Muntean Anca (román nő), Künstler Ernő (spanyol táncos), Tiz Bubi Cujedről (cigány), Krajcsovics József (ördög), Liezer Pista (bohóc), Fábri Jenő Cujedről, Geiringer Béla és Izák Dezső (temetkezési üzletről), Jurányi Edus (bohóc), Schwertlőfer György (pék), Mössner Adolf (úrasági írás), valamint számos hölgy és ur jelmez nélkül. A bál alkalmával felülfizettek: dr. Grozda Aurél 75 lei, Filip Muresan 50 lei, Popescu György 35 lei, Bugy Ignác 40 lei, Keresztényi József 50 lei, Lakatos Károly 30 lei, dr. Román István 40 lei, Ruzsa György 20 lei, Liezer István 20 lei, Jurányi Ede 20 lei, Gyurki Gyula 20 lei, Anketen Teodor 20 lei, Csoma Károly, Koczka Gyula, Geiringer Béla 15-15 lei és még többen 10 és 5 leies felülfizetéseket, miért is ezúton köszönetünket fejezzük ki. Bevétele volt 2675 lei. A tiszta jövedelmet a tüzoltó-egyesület alapja javára fordítja a rendezőség.

Visszalépnek a magyar jelöltek.

A járásbíróság döntése nem elegendő — Visszautasítás egy ó-ból miatt

CLUJ. Az Ellenzék írja: A szilágysomlói magyar választók nevében dr. Somogyi Kálmán és társai Bethlen György grófot jelölték képviselőnek. Déli tízen órákor a választási elnöktől nyomtatott blankettát kaptak, amelyen a következő felírás volt: Visszautasítjuk a jelölés elfogadását. Az indok az volt, hogy nem csatoltak be igazolót iratot arról, hogy a jelölt fel van véve a választók névjegyzékébe. Erre 12 óra 55 perckor ifjú Kesely István és társai új jelölést adtak be Bethlen György érdekében, amelyhez becsatolták a clujai járásbíróság végzését, amely szerint a bíróság elrendelte Bethlen György gróf felvételét a választói névjegyzékbe. Körülbelül husz perc múlva a következő választ adta az elnök:

A clujai járásbíróság becsatolt határozata elégtelen annak igazolására, hogy a törvény hetedik szakaszában előírt aktív választójogosságát bizonyítsa. Vissza kell

utasítani mindazoknak a jelölését, akik nem voltak az 1919. évi névjegyzékben feltüntetve.

CLUJ. Több oldalról érkezett visszautasításra vonatkozólag a Magyar Szövetség még nem foglalt el véglegesen álláspontot. Minden valószínűség szerint valamennyi magyar jelöltet vissza fogja a szövetség léptetni és a magyar választókat a román ellenzéki jelöltekre fogják leszávaztatni.

SATU-MARE. Ma délelőtt hirdette ki a választások ügyében a satmári választási elnök a határozatot, amely szerint Koós Károly dr., a magyarság jelöltjét elutasították, mert a névjegyzékben a neve egy ó-val van írva, a jelölt jegyzékben pedig két ó-val szerepel. Ugyancsak elutasította Papp Aurélt, a szocialisták jelöltjét. A magyarság Koós Károly elutasítása után Bélteld Lajos református eszperest jelölte, akit az elnök szintén visszautasított.

Letartóztatott aradi építész.

(Hová tűntek a várból a katonai építőanyagok?)

Gróf Sándor építész ellen, aki a háború alatt, mint katonai építőmester az aradi várban teljesített szolgálatot, feljelentés érkezett az aradi szigurancához, a mely azzal vádolja, hogy a forradalom utáni időkben rengeteg dolgot, építőanyagot, gerendát stb. elhordott a várból. Ezeket az anyagokat a feljelentés szerint Gróf kocsin Gálba hordotta és ott használta fel. A kijelentés szerint a vártemplomból még az orgonát is elvitette, amely állítólag még ma is megtalálható Strada Calvin 14-16. számú lakásán. A feljelentés

elmondja ezenkívül, hogy egy fősi halált halt tisztt özvegét sem kímélte, hanem minden holmiját, butorát és apróbb ingóságát kocsira rakatta és elutajdonította magának. A sziguranc értesülése szerint fegyvereket is elvitetett a lakására és azokat a szobák padozata alatt rejtette el. A feljelentés alapján a sziguranc megindította a szövevényes bűnygyben a nyomozást, amelynek eredményeként Grófot letartóztatták és a mai napon átkísértette az aradi ügyész ség fogházába.

Zürichből — Funchalba.

Zita exkirálynő megnehezített utazása.

Madrid. Amikor Zita exkirálynő legutóbb Zürichből, ahol jelen volt fiának operációján, vissza akart térni Funchalba, utját olyképpen tervezte, hogy Bazelt, Belfort-t és Párist fogja érinteni. Minden előkészület megtörtént arra vonatkozóan, hogy ez legyen az utirány, de az utazás előtti estén a francia kormány úgy intézkedett, hogy az utazás csak Genfén, Lyonon, Bordeauxon át történhetik, még pedig olyképpen, hogy az exkirálynőnek mindaddig, míg a francia-spanyol határhoz nem érkezett, francia területen nem szabad megállapodnia. Zita délelben utazott el Zürichből, éjjeli után két órákor érkezett Lyonba, majd korán reggel folytatta utját Bordeaux felé, ahová csak este érkezett. A harminc óránál hosszabb utazás nagyon kifárasztotta, de a francia kormány uttiterve szerint mindazonáltal folytatnia kellett volna utját, hogy még este érkezzen a spanyol határhoz.

Sixtus pápma herceg aggódni kezdett amiatt, hogy a túlságosan hosszúra nyújtott utazás kedvezőtlen hatással lehet nővére egészségi állapotára és azért telefonon fordult Poincaréhoz, akitől az exkirálynő állapotának méltánylását kérte. A francia miniszterelnök azonnal intézkedett, úgy, hogy az exkirálynő az éjszakát egy bordeauxi szállóban tölthette és csak másnap reggel folytatta utját Spa-

nyország felé. A spanyol Határon levő Iran városka zászlódiszt állított. A pályaudvaron tisztek és csendőrök várták az exkirálynőt, akit Alfonso király főszárnysegéde vezetett a madridi gyorsvonathoz csatolt királyi szalonkocsinhoz.

Madridban a király a tábornoki karral és a hatóságok fejeivel várta a pályaudvaron Zitát, aki előtt diszszázad tiszteleggett s akit nagy tömeg lelkesedéssel üdvözölt. Az exkirálynő az ut szélén felállított gárdalovassok sorfala között hajtatott a spanyol királyi kastélyba, ahol a királyi család tagjai nagy melegséggel fogadták. Zita addig élvezte a spanyol királyi család vendégszeretetét, míg gyermekei nem érkeztek meg Svájcba. Ezután Zita gyermekeivel együtt Lisszabonba utazott, ott pedig hajóra szállt, amely minden baj nélkül Funchalba vitte. Az exkirálynő nagy örömmel látta viszont gyermekeit, akitől negyedfél hónapig távol volt.

FUNCHAL. Károly exkirály családjával Nachado bankár funchal villájába költözött. A most odaérkezett Mária Terézia volt osztrák magyar főhercegnővel és Róberttel jelenleg nyolc Habsburg van Funchalban. Gróf Hunvady József helyett, aki nemrégiben tért vissza Budapestre egy portugál főúr látja el most az udvarmesteri szolgálatot, aki annak idején mint főhadnagy a bécsi arclertestőrség-

nél szolgált. Az exkirály személyzetéhez tartozik most két nevelőnő, két tanító, ez utóbbiak közül az egyik magyar és két szolgáló feleséggel. Anglia az exkirályi családnak egy Nagybritanniához közelebb eső azilumot keres, amit azonban Franciaország ellenéz, de ennek dacára valószínű az angol terv létrejötte.

A fonyódi akasztás.

(Tószegi-Freund nem volt kommunista.)

BUDAPEST. A fonyódi farmasakasztás sajtópörét, melyet Tószegi-Freund család indított a Budapesti Hírlap és az Új Nemzedék ellen, ma folytatták. Ma tanuként kihallgatták Fürjes Józsefet, aki Tószegiék birtokának régebben intézője volt és aki ellen eljárás volt folyamatban, de amnesztiát kapott. Tószegiék szolgálatából pedig elbocsátották. Fürjes azt vallotta, hogy Tószegiék élelmeztek a kommunistákat. Huszka Jenő miniszteri tanácsos, akinek Tószegiék birtoka mellett van villája, azt vallotta, hogy nem tud Tószegiékről kompromittálót mondani. Ripka Ferenc gázgyári igazgató kihallgatásakor kijelentette, hogy Tószegi-Freund nem hajlott kommunizmusra, sőt ő vallásos keresztény embernek ismerte; mert naponta eljárt istentiszteletre a onyódi kápolnába. Salz Oszkár főhadnagyot hallgatták ki ezután mint tanút, aki elmondotta, hogy Tószegiék a kommun alatt egy időre elrejtették őt a kommunisták elől.

Válás a rövid szoknya és vákony harisnya miatt.

Bécsben egy hivatalnok felesége, Riemer Riemer Emma válópórt indított a férje ellen, mert ez súlyosan megbántotta azzal a szemrehányással, hogy fel tűnő, t. i. túlrövid szoknyát hord azért, hogy hódítson. Az asszony azzal mentegelődzött, hogy azért kellett rövid ruhát hordania, mert férje nem tudott neki újat beszerezni s így kénytelen volt megint a leánykori ruhát előszedni. Egyébként a rövid ruha manapság nem egyértelmű a föltűnő ruhával. Az asszony azzal is érvelt, hogy a drága szövet miatt már takarékosági szempontból is ajánlatos a rövid ruha. Különben szivesen hordná volna hosszú ruhát, ha a férje tudott volna neki venni.

A férj, aki szintén súlyos megbántás címén kérte a válást azzal védekezett, hogy egy tisztviselő ma nincs abban az anyagi helyzetben, hogy feleségének új ruhát vegyen. Ebből azonban korántsem következik, hogy az asszonynak leánykori ruhái közül ép a legrövidebbet és a harisnyái közül pont a legvékonyabbat kell kiválasztania. Hordhatna volna a kevésbé csinos hosszabb ruhát is, mert a férjén kívül másnak ugy sem kell tetszenie. A ruhák feltűnőségét illetően tanukat is hallgattak ki. A női tanúk az asszony ruháit feltűnőnek mondták, mire az asszony azal replikázott, hogy ezt azért mondják, mert férjes asszonyok. Ellenben a férfitanúk úgy találták, hogy az asszonyka ruhái nem feltűnőek. Ezekkel szemben viszont a férj arra az álláspontra helyezkedett, hogy nőfennek. Végül a törvényszék kölcsönös súlyos megbántás címén mindkét fél hibájából kimondta a válást. A fölébbiteli törvényszék jóváhagyta az ítéletet.

HIREK.

Elutazott a szerb király.

BUCURESTI. Sándor szerb király ma este elutazott Bucuresti-ből. Utjára elkísérte Duca külügyminiszter.

BUCURESTI. Az Adeverul szerint Ferdinánd király Öfelsége nagy kitüntetésekben részesítette a szerb királyt elkísérő tiszteket.

BUCURESTI. Az Adeverul szerint Sándor szerb király és Mariora hercegnő Öfelsége pénteken délután Prokopin Irén-nél, az ismert irónőnél voltak teán. (RAI.)

— Folytatják az adómunkálatokat. Bucuresti. Az Adeverul értesülése szerint a választási munkálatok tartamára felfüggesztett adómunkálatokat a választások után folytatni fogják. (RTI.)

— Magyarországon megdrágultak a lapok. Budapest. A napilapok árát március elsejétől kezdve 5 koronára emelték fel.

— Kiáradt a Duna. Budapest. A hirtelen hóolvadás megdagasztotta a Duna vizét, úgy, hogy mára kiáradt. A Filatori-gát környékén levő házakat és a mezőseget elöntötte a kiáradt Duna vize.

— Zsákmány-bizottság Magyarországon. Budapest. Az újantant-bizottság megkezdte Magyarországon működését. Az új bizottságnak az a feladata, hogy az elzárkózott javakat kutassa fel. Az utódállamok hasonló bizottságot szintén küldtek ki, amely Ausztriában működött és a zsákmányolt javak visszaszállítása címen Ausztriából nagyértékű festményeket, gépeket és ipari tárgyakat vittek haza. Magyarországon aligha akad sok dolga ennek a bizottságnak, mert a magyar csapatoknak csak ütközetben volt bőven részük, s ami pedig a zsákmányolást illeti, azt elvégezték az osztrák és a német csapatok helyettük is.

— Elhárított vasuti katasztrófa. Hétfőn reggel a Sibiuból Szlatina felé induló vonatot egy vasuti őr a nyílt pályán megállította. Az utasok között nagy rémület keletkezett, mert nem tudták a vonat hirtelen megállásának okát. Nemsokára kiderült, hogy a vonatot azért állították meg, mert a mozdony előtt alig néhány méternyire a vasuti vágányok teljesen meg voltak rongálva és csakis a vasuti őr éberségének volt köszönhető, hogy nem történt kiszámíthatatlan katasztrófa, mert ellenkező esetben a vonat menthetetlenül lezuhant volna az öt-hat méter magas vasuti pályatestről. Raqu Saveanu belügyminiszteri osztályfőnök, aki szintén az utasok között volt, a derék vasuti őrnek száz lelt ajándékozott.

— Eljegyzés. Moldovan Péter sabbateui jegyző eljegyezte Dehelean Jucit a berzovai jegyző bájos leányát. (Minden külön értesítés helyett.)

— A Polgári Jótékony Nőegylet hálás köszönetet mond azoknak kik szíves közreműködésükkel a színházi estek fényes sikeréhez jutatták. A műsorból tévedésből kimaradt Adler Eszti, ki Elsser Fanny balettjét és a Hárem török táncát bájosan lejtette.

Hatvan éves koncesszió a villamosra.

(Husz év után megválthatja a város a vasutat.)

Az Aradi Közlöny egyik legutóbbi számában megírta, hogy a villamos vasút építésének koncessziós szerződését március elsején fogja tárgyalni a műszaki bizottság. A koncessziós szerződést, amely már elkészült és csak módosításokat eszközöl a bizottság rajta hatvan évre köti meg a város a vállalkozóval. A szerződés legfontosabb pontja az, hogy a villamos vasutat joga van a városnak 20 év után 3 évi felmondással megváltani. A megváltási módokat még nincsenek tisztázva a szerződés-tervezetben. A bizottság március elseji ülésének egyik tárgya lesz a megváltás módja-

talnak tisztázása. A műszaki bizottság legutóbbi ülésén már foglalkozott a villamos vasút megváltásának kérdésével, azonban nem hozott határozatot, mert a bizottság tagjai nem tudtak megállapodni, hogy előre megállapított fix összeggel váltsák meg a villamos vasutat husz év után, vagy pedig figyelembe véve a villamos vasút husz év múlva fennálló értékét és jövedelmét, ahhoz mértén állapítsák meg a megváltás módjait. Abban az esetben, ha a város hatvan évig nem váltaná meg a villamos vasutat a vállalkozótól, úgy az automatikusan a város tulajdonába megy át.

— Lits Antal megoperálták. Lits Antal a közszeregetnek örvendő újságíró, az Aradi Fáklya felelős szerkesztőjét tegnap este a Mamm-szanatóriumban sikeresen megoperálták. Lits Antal már régóta szenved súlyos bélhájban. Betegsége az utóbbi időben annyira elajult, hogy az operáció feltétlenül szükségessé vált. Az operációt dr. Pozsgay István sebészorvos dr. Windholz Béla orvos asszisztálása mellett sikeresen hajtotta végre. A műtét után Lits Antal jobban érezte magát, s ma már teljesen lázmentes. Beteg kollégáinkat nagy odaadással ápolja felesége, L. Kiss Mariska, a kiváló színművésznő.

— Bálban inzultált urleány. Fülök. Egy cseh tiszte Banyovszky táblabíró leányát egy bálban kiragadta táncosa kezéből és először durván sértette, majd pedig hasbarugta. Az eset előzménye az, hogy a mikor a tiszte felkérte a Banyovszky leányt, fáradságára hivatkozva nem akart táncolni. Később, a mikor a leány csárdást kezdett táncolni, hozzá lépett a tiszte és kiragadta táncosa kezéből. Azok a férfiak, akik a jelenetet látták, a tiszte inzultáltak. Később ezeket a férfiakat egytől-egytől és a Banyovszky családot letartóztatták.

— Visszatért a fogházba egy megszökött halálraítelt. Bécs. Gruppen Péter építész, akit két fiatal leány meggyilkolása miatt halálraítelték, a fogházból megszökött. A megszökött kleppeldorfi gyilkos később, úgy látszik, meggondolta a dolgot, mert önként visszatért és jelentkezett a fogházba.

— Francia könyvtár az eszi tanfolyamon. A francia közoktatásiügyi miniszter egy 200 kötetet meghaladó könyvtárt ajándékozott az aradi esti tanfolyamnak, amely irodalmi, irodalomtörténeti, történeti, művészettörténelmi, művészi, földrajzi és tudományos műveket foglal magában. A könyvek a hallgatóság részére állanak és átvehetők Babescu Lucia tanárnőtől a francia nyelvi tanfolyam titkár könyvtárából, elismervény ellenében naponta 12 órakor, pénteki napon este 8 órakor.

— Az erdélyi magyar segélyiroda Bucurestiben (Str. Spirbei Vodă No. 9.) postafiók (C. P. 330.) elvállalja bármilyen bucurestii hatóságokhoz, minisztériumokhoz tartozó ügyeknek képviseletét és kijárását: mérnökök, hivatalnokok, tisztviselők, munkások, cselédek, napszámosok elhelyezését. Utlevelek azonnali láttamoztatását és üzleti ügyek közvetítését. Kíváncsok, hogy a megkeresések nagyon rö-

videk és csak a dolgok érdemét érintők legyenek.

— Dr. Varjassy kihallgatják. Bucuresti. A Lupta írja, hogy az iparügyi minisztérium átiratot intézett az ügyészséghez, amelyben dr. Varjassy Lajos kihallgatását kéri és egyben minden olyan aktát, amely Goga Octaviánra vonatkozik, szerezzék meg Varjassytól.

— A volt magyar részek bevetett területe. A cluj földművelésügyi részszort kimutatása szerint 1921. őszén Erdélyben és a többi volt magyar részekben 835.836 hektárt vetettek be, tehát 120.000 hektárral többet, mint az előző évben.

— Orvosi bír. Dr. Eckstein Béla volt bucurestii kórházi orvos, rendelőjét belgyógyászati és urológiai betegek részére str. Searelui (Zoltán utca) 6. szám alatt megnyitotta.

— A villanytelep felhívása fogyasztóknak. Az utóbbi időben előfordult, hogy ismeretlen egyének a villanytelep tulajdonát képező árammérő órákat ellopták, különösen ott, ahol az árammérők könnyen hozzáférhető helyen vannak felszerelve, miért is ezután kéri fel a villanytelep igazgatósága fogyasztóit, hogy a lehetőség szerint vigyázzanak az árammérő órákra, mert azokat ujjakkal pótolni nem tudja. Orszereleinknek bélyegzővel és aláírással ellátott igazolványokat adunk s csakis ilyen igazolvánnyal rendelkezőknek engedjük meg az árammérő órák kezelését, bárki mást ebben akadályozzanak meg és hozzák az esetet a villanytelep tudomására. Villanytelep igazgatósága.

— Elsőrangú élvezetnek ígérkezik a „Vasárnap” mai estéje a Fehér Keresztben. A nívós műsor, a finom buffet, a jelmezes táncok előre biztosítják a sikert. Kezdeté 8 órakor.

— Bőrkereskedők figyelmébe! Grossmann Sándornak Timisoara óriási rakomány talp, talpbélés és croupon érkezett, melyek készpénzért a napi áron alul adatnak el. Bővebb felvilágosítás 236. sz. telefon után.

— Orvosi képesítő vizsgálatok. A megyei orvosi hivatal értesítést kapott a cluj egészségügyi főfelügyelőség-től, hogy a március elsejére kitűzött orvosi képesítési vizsgálatokat május elsejére halasztották el.

— Betört az ebédőben. Aradiak este Pesten. Egy detektív élményei, Igazi asszony — ritka férfi, Mit költötem Bécsben? Vergődés a színpadon, Laci bácsit ünnepezték. A szélművészek királya. Szépségverseny. s.b. című

szenzációs cikket közöl az „Aradi Fáklya” mai legújabb száma.

— Bécsben ismét drágul a kenyér. Bécs. A kenyér kilójának árát 452 koronáról 480 koronára emelték fel.

— A foglami adóf a következő sorrendben kell befizetni: 4-én A betűsek, 6-án B betűsek, 7-én C betűsek, 8-án D betűsek, 9-én E betűsek, 10-én F betűsek, 11-én G betűsek, 13-án H betűsek, 14-én I és J betűsek, 15-én K betűsek, 16-án L betűsek, 17-én M betűsek, 18-án N betűsek, 20-án O betűsek, 21-én P betűsek, 22-én R betűsek, 23 és 24-én S betűsek, 27-én T betűsek, 28-án U betűsek, 29-én V betűsek, 30-án Z betűsek 31-én J betűsek. Fölvívjuk a közönség figyelmét a pontos megjelenésre és arra, hogy az eddig befizetett összevről szóló nyugtákat hozza magával.

— Értekezlet a csehszlovákiai tartozások ügyében. Azok az aradi kereskedők, akik Csehszlovákiában végeztek bevásárlásokat, mikor a cseh korona még jóval alacsonyabban állott, rendkívül súlyos helyzetbe jutottak most, amikor a fizetés idején a magasra szökött kurzuson kell tartozásaikat kiegyenlíteni. A változott helyzettel szemben való állásfoglalás megbeszélése céljából az érdekelt kereskedők vasárnap, e hó 26-án délelőtt 11 órakor a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében értekezletet tartanak.

— Per a gondozásba adott 16 mialt. Mairowitz Márton és fia radnai fa termelő céget felkérte dr. Csizmas Illés ottani földbirtokos, hogy azalatt, amíg ő Bucurestiben tartózkodik, egy lovat vegyék gondozásukba. Ez meg is történt: Mairowitzék a lovat milovai fatelepükön munkába fogták és amikor dr. Csizmas visszatért, kijelentette, hogy a lova lesántult és kártérítést követelt a cégtől. Tekintve, hogy Mairowitz nem volt hajlandó fizetni, az ügy a radnai járásbíró elé került, amely a kölcsönadás körülményeire való tekintettel felmentő ítéletet hozott. Az ügyet dr. Csizmas fellebbezése folytán ma tárgyalta az aradi törvényszék fellebbviteli tanácsa, amely az elsőfoku bíróság ítéletét helybenhagyta.

— Rendőri hírek. Csokán Ernőné feljelentést tett a rendőrségen, hogy a padlását feltörték és a betörők 7 ezer lei értékű ruhaneműt vittek el. A rendőrség megindította a nyomozást. — Inspjtorisz Ferencné feljelentést tett a rendőrségen, hogy a tegnapi heitilacon 600 lei értékű arany óraláncát ellopták. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Lökötök munkában. Vakmerő rablást követtek el tegnap éjszaka Pecicán. Tamasdán Áron istálló-ját feltörték és onnan két lovat teljes felszereléssel elhajtottak. Tamasdán a lármára figyelmes lett és kiszaladt az udvarra, de a rablást nem tudta megakadályozni, mert a tettesek felültek a lovakra és elvagtatták. A két 16 értéke számszámokkal együtt 25 ezer lei. Tamasdán, a vakmerő rablásról feljelentést tett az aradi államrendőrségen.

— Elsőrendű katonai kékes-szürke szövetek kaphatók Schaffer Henriknél.

LEGUJABB

Kivégezték Landrut.

PÁRIS. Ma reggel a versaillesi körvényszék fogházudvarán lefejezték az asszonygyilkos Landrut, aki bámulatos hidegvérrel lépett a guillotine alá.

Kölera Lengyelországban.

VARSÓ. Oroszországból behurcoltak a kolerajárványt, mely Lengyelország keleti részében már eddig is számos áldozatot szedett.

Olaszország új miniszterelnöke.

RÓMA. Facta elvállalta a Kabinetalkatást. Facta a Giohittsármányhoz tartozik és már egy ízben volt miniszter. Külügyminiszternek Schanzert emlegetik, aki jelenleg Olaszországot Washingtonban mint nagykövet képviseli.

Elavoltították az ébredők praktikáját.

BUDAPEST. Az ébredők praktikáját a belügyminiszter rendelkezéseire ma az államrendőrség elavoltította.

Aradi műkedvelők.

A Heitz nővérekénél.

A Fehér Kereszt Egyesület, majd pedig a Polgári Jótékony Nőegylet napokban lezajlott művészeti előadásoknál a Heitz nővérek táncoltak előttünk. A Heitz nővérek táncoltak előttünk, akik fiatal koruk dacára annyi velük született művészettel, bájos ráteremtéssel mozogtak a színpadon, ami csak az igazi tehetségek sajátja. Egy adag elragadtatás kevés újságírói kíváncsisággal arra ösztönözött, hogy felkeressem őket otthonukban és meg tudjam tőlük maguktól, hogyan is fejlődik ki itt Aradon művésszé az ösztönös tehetség. Szántó Gyuláné, az édesanyjuk fogadott.

— A kislányok nincsenek itthon. Iskolában vannak. Baba a nagyobbik negyedik a kis Mici második gimnazista.

Sajnálatomat fejeztem ki, hogy a kis művésznőket nincs szerencsém idővelni, majd pedig a tárgyra tértem. Hogy kezdtek ki a tanulnak, mik a terveik?

— Baba hat éves lehetett. Egy műkedvelői előadás próbáján vettünk részt a színpadon. Szegény Benkóné, — aki a lányom első mestere lett később — annyit vesződött a sok ügyetlen cselbötölő kamasszal, hogy a csöpp gyerek direkt indította érezte magát, hogy közbelépjen. Bátran kiállt eléjük és egy-kettőre megmutatott nekik, akik sokkal idősebbek voltak, mindent. Anynyi síkkel annyi ügyességgel, ami Benkóné ámulatba ejtette. Egy-kettőre egy pár spiccipő is előkerült és amilyen másoknak évekig tartó gyakorlat kell, az én kis lányom első intrádára lábujjhegyen kétszer végiglibeggett a színpadon. Ismerősök, jóbarátok ösztönzésére taníttatni kezdtem. Minden anyai elfogultságot félretéve, kétségtelen, hogy született tehetség. Benkóné sajnos egész délelőtt a színházban próbál, délután ők járnak iskolába, így tehát rendszeres tanulásról szó sem lehet. Műkedvelői előadások előtt természetesen a hozzáértő utmutatások sokban fejlesztik bennük azt a tudást, amely szinte csak az ösztönükből fakad — idehaza a zongora mellett. A tánc később természetesen szenvedélyé vált náluk, mert a nagyobb után — ez nemde érthető — a kicsi művészi ambíciói is felébredtek. Jövőre Drezdába mennek továbbképzésre, ott aztán bő alkalmuk lesz majd a komoly, rendszeres iskolázásra tánc tanulásra. (bgy.)

Magyarország existenciáját biztosítják.

(Európában most több a katona, mint a háború előtt.)

LONDON. Az angol felsőházban Magyarország kesztereléséről folytatott vita további során lord Newton azt hangoztatta, hogy 3 és fél évvel a háború befejezése után Európában még több katona van fegyverben, mint amennyi a háború előtt volt. Csak Anglia és bizonyos fokig Olaszország szerelték eddig le. A fegyverezést Bulgáriában és Magyarországon már végrehajtották. Fejtérelvezhető, hogy a két ország, amikor őket ellenséges nemzetek vesznek körül, melyek háromszor-négyszer akkora, mint ők és hadseregük pedig huszszor akkora veszedelem lehet Angliára nézve? Lord Curzon államtitkár Newton beszédére azt válaszolta, hogy ez a kérdés a nagykövetség tanácsánál van, amelynek hivatása a

békeszerződések aláírását és ratifikálását keresztülvinni és azokat végrehajtani. A szerződéseknek pedig az a céljuk, hogy a militarista szellemnek úgy a nagy államokban, mint a kis államokban végét vessék.

HÁGA. A Daily Mail jelenti, hogy Lloyd George kijelentette, hogy a mai Magyarország egzisztenciáját biztosítani kell. Anglia mindent elkövet, hogy az ország fennállhasson. Magyarország gazdasági újjáépítésének és belső konszolidációjának szükségességéről a nagyhatalmak meg vannak győződve. A lap megjegyzi, hogy a nyilatkozatot Benes cseh külügyminiszternek, egy a hírlapírók számára adott intervjúja váltotta ki.

Halló! Központ!

(A főpolgármester sem kap összeköttetést.)

Általános panasz Arad város telefonelőfizetői körében, hogy a központot néha percekig tartó csengetés után sem lehet megkapni és néha a nagynehéz megkapott összeköttetés után órákig nem kapcsolja szét a beszélgetőket. Ez a körülmény gyakran igen kellemetlen helyzetbe sodorja a beszélgetni akarókat, mert igen fontos és sürgős ügyeket a központ figyelemtelensége miatt nem tudják elintézni. Az Aradi Közlöny munkatársa ma dr. Robu János főpolgármesternél tanúja volt annak, hogy a főpolgármester, aki igen sürgős ügyben akart telefonösszeköttetést kapni, több, mint egy negyed óráig csengetett, azonban a központ még akkor sem jelentkezett. A főpolgármester átiratot küldött az aradi postafőigyekekségre, amelyben felhívja, hogy a közönség érdekét tartva szem előtt és figyeljen, hogy a jövőben hasonló anomáliák ne forduljanak elő.

Választási tréfák.

Vásárhelyi Janka szavazója.

Aradon szokatlanul élénk érdeklődés nyilatkozik meg a választások iránt. Százával tolonganak az emberek a választási igazolványokért. A jelentkezők közül azonban sokan nincsenek benne a választói névjegyzékben. A mai nap folyamán megjelent az igazolványokat kiosztó irodában egy külvárosi öreg asszony is, mert hogy hát ő is le akar szavazni. Mielőtt megmagyarázták neki, hogy Romániában a nőknek nincs választó joga, az egyik irodakasszony tréfára fogta a dolgot és megkérdezte:

— Hát kire akar néni szavazni?

— Én bizony az áldott lelkű Vásárhelyi Jankára, mert olyan jótévője Aradon nincs a szegényeknek, mint ő, magyarázta az öreg asszony.

Mintán pedig megtudta, hogy a nőknek nincs szavazati joguk, zúgolódva és elégedetlenül csoszogott le a városháza lépcsőin folyton azt hajtogatva:

— Nincs igazság ezen a földön!

Irodalom és művészet.

Heti műsor. Vasárnap d. u.: Bucukeringő (László Andor fellépéssel.) Este: Gyerekkasszony. B) bérlet László Andor fellépéssel. Hétfőn d. u. 5 órakor: Lotty ezredes. (Igen olcsó helyárakkal.) Kedd d. u. 5 órakor: Faust. (Igen olcsó helyárakkal.) Szerda d. u. 5 órakor: Szerencsetánc. (Igen olcsó helyárakkal.) Csütörtök este 8 órakor: Pillangó-kasszony, opera-repriz. (C. bérlet.) Péntek: Makrancos hölgy (A. bérlet.) Shakespeare-est. Szombat: Pillangó-kasszony (B. bérlet.) Vasárnap d. u.: Az ezüst sirály. László Andor fellépéssel. Este: Nemancipáció énekes bohózat. (C. bérlet.) Hétfő: Éva (A. bérlet.) Pintér Boske vendégfellépéssel.

A színházi iroda hírei. Vasárnap délután az idei szezon legjobb operettje a Bucukeringő László Andor fellépéssel este pedig Gyerekkasszony énekes bohózat Horváth Mivel és László Andorral a főszerepekben van műsoron. A városi színház igazgatósága a román színészek vendégjátéka alatt hétfőn, kedden és szerdán rendkívül olcsó helyárak mellett délután 5 órai kezdettel három nagyon népszerű és kedvelt darabot tűzött ki. Hétfőn Lotty ezredes, kedden Faust opera és szerdán Szerencsetánc operett, a szezon slágere van műsoron. Az igazgatóság ez előadásokra a lehető legalacsonyabb helyárakat állapította meg. — Pillangó-kasszony. Puccininek a jelenkor egyik legnagyobb zeneszerzőjének legdallamosabb és kedvelt operája 3 évi pihentetés után teljesen új beállításban és beállításban kerül színre. Az operát Róna Dezső igazgató rendezte és Csányi Mátyás karmester vezényli. A címszerepet Z. Várady Margit és Tyrón Sílvia felváltva játsszák. A többi szerepek Ladislav Ocskay Szegő Lili kezében vannak.

Ma két előadás a „Modern Kabaréban.” Ma délután félhétkor félhelyárakkal „Kedélyes délután” lesz a kabaréban, amelyen a teljes esti műsor megy. Este félkilencor nagyszabású előadás a rendezés helyárakkal. Jegyek mindkét előadásra előre válthatók a pénztárnál. Előadás után reggelizet parket tánc.

MOZI. * Vasárnap az Apollóban és Uránában elsőrendű film kerül vetítésre. Az Apolló Lehar Ferenc nagyszerű operettjének a „Pacsirtának” pazar kiállítású filmjét mutatja be utoljára. Az Uránia színházban A száműzött című nagystílusú cowboy-dráma kerül vetítésre.

Fern Andra az Uránia új műsorán. Nem mindennapi művészi élményben lesz része hétfőn és kedde az Uránia publikumának, amely előtt Fern Andra a tüneményes párisi moziárlog megjelenő szépségének teljében és sokszor megcsodált művészetének pazar csillogásában. Nagyban emeli a premier jelentőségét, hogy szokadán miliónban látjuk viszont Fern Andrá. Miel-

ükus levegőjű indusdráma főszerepét játssza. A drámai akciók során egy cirkusban látjuk hatalmas elefánt rombolásai alatt feküdni. A szívünk verése is elcsendesedik, de a vakmerő művész már a másik pillanatban mosolyogva ugrik fel, hogy megköszönje a cirkus közönségének óvációját.

* Páris legszébb asszonya — az Apollóban. Az Apolló hétfőn és kedden „Myrthé, a mezelenlábú táncosnő” címen nagyszabású francia filmdrámát fog bemutatni, melynek címszerepét Páris legszébb asszonya játszója el. A neve talán egyelőre mellékes is, hiszen eddig nem volt professzionális színésznő, csupán kedvtelésből vállalkozik az érdekes filmdráma főszerepének ellátására, hogy meggyőződjék róla, megcsodált szépsége hogyan érvényesül filmen.

Közgazdaság.

A valutariac.

Aradi valutaárak. (Február 25.) Dollár 131, марка 0.63, szokol 2.40, dinár 1.70, magyar korona 0.20 és fél budapesti kifizetés 5.10, bécsi kifizetés 46, berlini kifizetés 0.63, francia frank 12, prágai kifizetés 2.40.

Zürichi nyitása. (Február 25.) Berlin 228, Newyork 512, Milano 2595, Prága 906, Budapest 74, Zágráb 155, Bucuresci — Varsó 13, Bécs 10, lebelégyeztet osztrák korona 9.

Zürichi zárlat. (Február 25.) Berlin 230, Newyork 511, Milano 2590, Prága 905, Budapest 74, Zágráb 155, Bucuresci — Varsó 13, Bécs 10, lebelégyeztet osztrák korona 8.5.

Budapesti magánforgalom. (Február 25.) Dollár 692, марка 325, lebelégyeztet osztrák korona 11.25, szokol 1220, lei 520, dinár 840. Kifizetések: Bécs 11, Zágráb 211, Newyork 690, London 3075, Amsterdam 266, Páris 6337, Bucuresci 510.

Eladott aradi ingatlanok.

Szabó István és neje eladták a Str. Coasei-i ingatlanukat 12500 leiert Szekeres Lajos és nejeinek. — Kótor József és neje eladták a Str. Goiritei 51. sz. házat 8000 leiert Csizmás Gligor és nejeinek. — Regyis György és neje eladták a Str. Biserici 51. sz. ingatlanból az őket illető részt 70000 leiert. ifj. Motyok József és Motyok Frigyes és nejeinek. — Dán Emanuel és tulajdonos társai eladták a Str. Const. Bramoveam 29. sz. házat 24500 leiert Tatár Mátyás és nejeinek. — Lukács Gergely és tulajdonos társai eladták a Str. Rohovei 98. sz. házat 26000 leiert Szombati Uros és nejeinek. — Schelb Szilárdka eladta a Str. Trompetel 19. sz. házat 40000 leiert Melis István és nejeinek. — Weisz Arminné eladta a Str. Joan Calvin 48. sz. házat 119800 leiert Fábris János és nejeinek.

— Olcsó hagyma a Közélmézési hivatalnál. Erjesztjük a város közönségét, hogy a Közélmézési hivatalnál (Kulturpalota) jóminőségű vörshagyma kapható kg.-ként 5 lei ötven banis árában. A legkisebb mennyiség 5 kg.

— Székrekedés. A budapesti nőorvosi klinika bizonyítványa tanúsítja, hogy a „Ferenc József” keserűviz gyorsan, biztosan és fájdalom nélkül hat.

A szerkesztésért
KÁROLY JÓZSEF
felel.

Salma

az elpusztíthatlan sarok: 11932
cipője részére nélkülözhetetlen



A szászok megegyeztek a liberálisokkal.

Sibiu. Az erdélyi szász néptanács február 22-iki ülésében a következő határozatot hozta: Ahol a szász választók többségben vannak a szász jelöltekre kell szavazni, azokban a kerületekben pedig, ahol a szász választók kisebbségben élnek, a liberális párt jelöltjeit kell támogatni.

NYILTÉR.

Az ezen rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Ertesítés.

Ertesítem megrendelőmet, hogy tízmet Bul. Reg. Ferdinand 17. sz. alól áthelyeztem Str. Matai Corvin (Hunyadi) és Str. Cercetaşilor (Szentpál-u) sarokra, hol minden szakmában vágó munkálatokat a főem telhető legpontosabban fogom továbbra is elvégezni. Kiváló tisztelttel!

Kanyó Lajos
műszertergályos.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak kik fivérünk

Kebely József

halálának alkalmából részvételt nyújtottak, ravatalára koszorúkat hoztak ezúton mondunk hálás köszönetet.

Kebely-család.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak kik felejtethetetlen jó ismerősök, illetőleg édes anyánk és nagymamánk

Czakó Lajosné

született Sütő Maria

temetésén résztvettek, ravatalára koszorúkat helyeztek és fájdalomtelt óráinkban vigasztalásokkal felkerestek; ugyanígy az aradi testvéreinknek drága halálunk ravatalára helyezett szép koszorúkat, valamint mindazon ismerőseinknek, kik a hűn szeretett hitves és anyja elvesztése miatt részvételt nyújtottak, fogadják ezúton hálás szívünkből jövő köszönetünket.

Egyben köszönetünket fejezzük ki Varga Imre utódai „Szt. Margit” temetőkezesi vállalatának is a múltányos árban számított pontos és fáradságot nem ismerő figyelmes temetés rendezéséért.

Arad, 1922. február 23-án.

11951

A gyászoló

Czakó Lajos és gyermekei,
va amint unokái.

Nagyban gyártunk olasz módra készült mindenféle

seprűket

a legszebb kivitelben. Megmin-
tázott legolcsóbb árajánlatot kérünk

cirokszalmáról

első Lugosi Seprő- és

kefőipar betéti társaság

Gyári iroda: Str. Minerva

(Ilona-utca) 2. szám. 708

Vidéki megrendelések pontosan eszközöztetnek

„RENAISSANCE“

minta kollekciót bérmentve küldünk.

Str. Bratianu (Weitzer l-u.) 2.

MINORITA PALOTA. 11717

Tavaszi újdonságai:

140 cm. Angol női csőtű	
kelme	Mre. Lei 175—
140 cm. Angol női kabát	
kelme	220—
90 cm. Nagyvirágos ka- bát belések	50—
Sottis női asóvet divat- mekben	55—
1a. Crep de Chine minden szinben	250—
100 cm. mintás selyem	160—
120 cm. széles Crep Jo- yette minden szinben	89—
120 cm. Grenadin	50—
Angol Zeffir térti ing	28—
130 cm. Francia Opál	36—

Férfi divatszövetek, harisnyák, vász-
nak, szőnyegek, csipkefüggönyök, tel-
jes menyasszonyi kelengyék legol-
csóbb forrása.



Az előkelő világ cipőkrémje

Könyvelésben

teljesen perfekt

hivatalnokot

keres előkelő magán cég azonnali be-
lépésre. Ajánlatok fizetési igényekkel és
referenciákkal a kiadóba „Perfekt” jel-
légre kértnek. 786

Eladó

kártyák, csatolt ártételekkel elfogadható
lakással, állandóan előjegyzésben vannak
WALLINGER-irodában. Földes-
tűke kapujával szemben. Eladó házak
és egyéb ingatlanok előjegyezhetők. 11881

Hazai Fatermelő Részv. - Társ.

ajánlja 7' hosszú szaraz tölgyoszlopokat Ko-
nop, továbbá 2., 2.50 és 3 méteres faragott tölgy-
oszlopokat Barács (Borosjenő) állomásról. 664

Bővebb információ: az üzemvezetőségi irodában,
ARAD, Boulevardul Regele Ferdinand I. (Boros B.-tér) 20.

FRANK JOZSEF

aranyműves és ékszerész
ARAD,

Str. Moise Nicuara (Petőfi-u.) 1.

Magánosoknak, ékszerészeknek leg-
finomabb briliáns és arany ékszerek
átalakítását vállalja. Mintaszerinti
megrendeléseket, ékszermunkákat pon-
tosan és szakértelemmel végez. 588

Németországba

a Lipocsei mint a vásárra megyek. Megbíz-
sokat elvállalok. Bővebbet:

Hell és Társa

Str. Metianu (Föray-u.) 2 a. 795

„GLOBUS“

Közkereseti társaság.

KERPI JÓZSEF, RÖMISCHER KÁROLY ÉS TSAI

BESZTERCE, FA-UTCA II. SZÁM.

Import -- export

Ügynökség, bizományi áruk értékesítése,
bel- és külföldi áruk beszerzése, kereske-
delmi információk, elvállalások és szál-
litások, adás-vétel, reklamok, hirdetések
terjesztése, pénzbeszedés és minden
a szakmába vágó megbízásokat elvállal.
Telefon 77. Sürgőnyelm „GLOBUS“

Eladók!

Bér- és magánházak lakásokkal, 340
holdas birtok. — Egy 60 holdas öltök.
— 3-4-5-6 és 8 jaraú gőz- és műma-
mok. — Házak üzletekkel. — Teljes gép
és kovács műhely berendezés. Díjjalan
felvilágosítást nyújt. HAASZ ALBERT
irodája Strada Eminescu (Deák Ferenc-
utca) 2. szám. 11735

A város legforgalmasabb helyén 2 kftinő
forgalmu vendéglő italméréssel, elfogadható
modern lakással nagyon elő-
nyösen eladó. — Bővebbet HAASZ AL-
BERT irodája Str. Eminescu (Deák Fe-
renc-utca) 2. 11754

Petroleum, Karbit,
Gépolaj és Benzin

kapható: 797

Mann Vilmos cégnél

Kisjén-Erdőhegy. Telefon szám 15.

Str. Miron Costin

(Gróf Leiningen-utca) 7a) kórkaban levő
emeletes bérház 2 üzlethelyiséggel fel-
tűnő olcsón eladó. Bővebb felvilágosí-
tást HAASZ ALBERT irodája Str. Emi-
nescu (Deák Ferenc-utca) 2. 11754

INVITARE

CASSA DE PASTRARE NADI AC SOC.
PE ACTII va tine in 12. Martie 1922. la
orele 11 a. m. in sala bisericeii evang-
din loc a

XLVI-a adunare generala ordinara

la care prin aceste invita toti actionerii
ORDINEA DE ZI:

1. Raportul directiunii.
2. Raportul comisiei de supraveghere
3. Prezentarea bilanțului si acorda-
rea absolutului.
4. Dispozitiuni asupra venitului curat
5. Eventuale propuneri.
6. Alegerea directiunii executiv 2
membri ai directiunii si 2 membri ai
comisiunii de supraveghere.

MEGHIVAS

A NAGYLAKEI TKPTAR RÉSZVÉNYTÁR
SASÁG 1922. március hó 12-én délelőtt
11 órakor a helybeli evang. egyház gyű-
léstermében tartja.

XLVI. rendes közgyűlést,

melyre a t. részvényeseket ezennel
meghívja.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése
 2. A felügyelő-bizottság jelentése
 3. A mérleg bemutatója és a fel-
mentvény megadása.
 4. A tiszta nyereség feletti intéz-
kedés
 5. Netán beérkező indítványok meg-
vitatása.
 6. Vezérigazgató, 2 igazgatósági és
2 felügyelő-bizottsági tag választása.
- Jegyzet: 25. §. Minden részvényes,
ki a közgyűlésen részt akar venni tar-
tozik a közgyűlést megelőzőleg 3 nap-
nál részvényeit az intézet pénztáránál
letenni, hol neki térítvény adatik.
53. §. Csak oly részvényes gyakorol-
hatja szavazati jogát, kinek részvényei
saját nevére szólnak.
- *) A mérleg 1922. január 15-től kezd-
ve a hivatalos órák alatt az intézetnél
megtekinthető. 753

Gyors és Gépíróiskola

Bul. Gen. Dragalina (Apponyi-körút) 8.
10 év óta fenálló keresk. tanfolyam (gép-
és gyorsírás, könyvelés, levelezés, szá-
mtan stb.) Időtartam 4 hó. Belratko-
zások az iskolában, vagy Str. Brancovici
(Lázár Vilmos-utca) 2. ENGELNÉL.
Francia-angol nyelv és német
gyorsírás oktatás. 792

KÖNIG MIKSA

nemzetközi szállítási vállalat ARAD.

Képvisele Európa minden nagyobb
városában. Elvállal szállítmányokat
külföldre és külföldről mindenn relatio-
ban. Pénzügyminiszterileg engedélye-
zett vámügynökség. Darabárakat szállí-
tást biztosítással, teljes szavatossággal a
Francó Romana AM. Birtoktó R.-T. Által.
10905

Pankotán

Eibenschütz féle ház, azöllo, felsze-
reléssel szabadkőzből eladó.

Ertekezni

Eibenschütz Mihály

ARAD, Piața Avram Iancu 8. (Sza-
badság-tér.) 786

Selyem trickot szövet minden szin-
ben kapható Posch si Szénási női divat üzletében ARAD, Str. Emi-
nescu (Deák Ferenc-utca) 8. 11881

Apró hirdetések

Üzletek.

HASZONBÉRBE vagy percentre kiven-
nek jóforgalmu vendéglőt nagyobb köz-
ségben. Cím a kiadóban. 789

Oktatás.

MAGANTANULÓ, reáliskola V. osztá-
lyának elvégzésére magántanárt keres.
Strada Mocioni (Orczy-utca) 17. Grün-
wald. 766

Tüdőbetegek! Ideg betegek figyelmébe!

12 éven át szanatóriumban
működött fürdőmester ajánl-
kozik orvosi rendelésre fél-
fürdők, keresztkezelések szén-
savas fürdők, masszázások és
bármilyen vizkurák adására,
értekezni: 762

ORCZY-UTCA 19. szám, fodrászüzlet.

Tüdőbajoknál,

tüdőhurut, tüdőgyulladás-
nál a legjobb hatású szer a 12171

Rozsnyai Kreosot bora.

Kellemes ízű Kreosotkészítmény Tüdőtisztító,
vértépző. Egy üveg ára 25 Lei.
Kapható: ROZSNYAI gyógytár ARAD.

Hollandi cacaovaj,
hollandi fehér dextrin,
csoz terpentín,
bleibergi minium,
horganyszürke festék,
francia gyanta 11991
raktárról azonnal szállítható.

Erdős József és Társa,

BUDAPEST
VI., Sziv-utca 26. Sürgősség: ERJÓTA.

Astra Montana

Általános Biztosító R. T.

Bulev. Regina Maria No. 21,

az összes biztosítási
ágazatokkal foglalkozik.

Kartellen kívüli intézet.

Üzletszerző tisztviselők felvételnek.

„Üzemvezető főgépész”

állást keres nagyobb iparvállalathoz
több évi jó gyakorlattal bir, felsőbb ipar-
iskolai végzettséggel. Ismerem az összes
gőzgépek, Compand Condenzátor szelepes
vezérműveket, Dinamó villanyzerelés
alacsony és magas feszültségű és moto-
rokat Dízel rendszer, nyersolaj és Gene-
rátor szivógáz. Szíves megkeresést kér.

Lázár Péter főgépész,
Kózkórház Díszeszentmárton, (Kibokkáló vm.)

Csodás hatású arcszépítő és
finomító a Földes-féle

MARGIT-CREME

Zsírban, ártalmatlan, rögtön szépít.
Szépítők, májfoltsok, bőrrákák, ráncok,
redők, minden bőrbaj párnapi hasz-
nálást után meggyűnnek. Az arc rozso-
sá tőle hamarosan. 10341

Dr. Földes és Hehs Aradon.

„VICTORIA” Takarékszövetkezet R. T. Arad

Részvényaláírási felhívás.

Hogy úgy a kereskedelmi, mint
ipari és gazdasági téren beállott igé-
nyeknek teljes mérvben megfelelhess-
sünk, az 1922. évi február hó 19-én
megtartott közgyűlésünk Lei 4.000.000
részvényfőkének Lei 10.000.000-ra való
felemelését jóváhagyta.

Ezen tökéletesítés Keresztülvittele vé-
gett a kapott felhatalmazás alapján a
„Victoria” takarékszövetkezet igaz-
gatósága 60.000 darab a Lei 100— név-
értékű részvényt bocsájt ki a követke-
ző feltételek mellett:

1. Minden az intézet részvény-
könyvébe bevezetett részvényes a biz-
tosított elővételi jog alapján két régi
részvény után három új részvényt je-
gyezhet egyenként Lei 150.— kibocsájtási
árban.

2. Az elővételi jog 1922. március
hó 15-ig gyakorolható.

3. Az elővételi jog alapján le nem
jegyzett részvények az igazgatóság
rendelkezésére maradnak és részvénye-
seknek darabonként Lei 150.— nem
részvényeseknek pedig Lei 220.—ért
adhatók el.

Ezen részvényekre előjegyzések el-
fogadhatók, azonban az igazgatóság-
nak jogában van azokat saját belátása
szerint szétosztani.

4. A Lei 150.— illetve Lei 220.—
kibocsájtási árból Lei 100.— az alapít-
kezés míg a fennmaradó összeg a ki-
bocsájtási költségek levonása után a
részvényesekhez csatolhatók.

5. Az elővételi jog alapján aláírt
részvények ára két részletben fizetendő
és pedig:

a) az elővételi jog gyakorlásakor
részvényenként 100.— Lei, míg a ma-
radék

b) 50.— Lei június hó 1-ig.

Az elővételi jog alapján le nem
jegyzett részvények ára pedig a követ-
kező részletekben fizetendő:

a) az aláíráskor Lei 100.— míg a
fennmaradó

b) Lei 120.— június hó 1-ig.

Azon részvényesek, a kik a jegy-

702

zett részvények árát annak 1922. ja-
nuár hó 1-től a befizetés napjáig számí-
tott 6% kamattal együtt folyó évi
március hó 15-ig teljesen befizetik, az
1922. évi osztalékban részesülnek.

6. A befizetett részletek után a
részvényeseknek 6% kamattal térítik,
míg a hátralékos befizetések után 8%
késedelmi kamattal fizetendő.

7. Azon részvényesekkel szemben,
akik a jegyzett részvények részleteit
június hó 1-ig nem fizetik be, az alap-
szabályok 10. §-ának rendelkezései
fogják alkalmazni.

8. Az aláírt részvényekről ideigle-
nes elismervények adhatók ki, amelyek
Lei 500.— névértékű részvényekkel fog-
nak kicserélteni.

Kérjük tehát a T. részvényeseket,
hogy a régi részvények alapján aláírt
részvények számát egészítsék ki az
esetleg megmaradó részvényekből való
előjegyzés által olyképp, hogy 5-el oszt-
ható legyen, mivel az összes rész-
vények Lei 500.— névértékű részvé-
nyekre fogják kicserélteni. Ezen mű-
veletet az igazgatóság saját belátása
szerinti időben fogja végrehajtani.

Amennyiben valamelyik részvényes
nem veszi igénybe ezen kedvezményt,
vagy pedig a kiegészítés nem hajtható
végre a töredék-részvényekről „Rész-
vény-utalványok” adhatók ki.

9. A részvények jegyzése az alant
megjelölt aláírási helyeken történik,
ahol is a régi részvényekre az elővételi
jog gyakorlása fellejtezettik.

10. Jegyzési helyek a központon és
főkönyvtárunkban kívül:

a) az összes román bankok, a me-
lyek a „Solidaritatea” tagjai:

b) a „Banca Romaneasca”, a
„Banca Marmorosch Blanc & Co.”, a
„Banca Comerciala Romana” és a
„Banca Chrissoveloni” — Bucures-
tben.

11. Az új részvényesek 1923. január
1-én lépnek alapszabályszerinti jog-
ikba.

Arad, 1922. február hó 19-én

Az Igazgatóság.

FELTER TERÉZ

kozmetikai intézete ARAD, 11971
Strada Metianu (Forray u.) 4.
Hajszálak végleges eltávolí-
tása, arcápolás.
Hölgyfodrászat, hajfestés, manikűr.

Szólópótláshoz alkalmas

dusgyökér 11524

Szöllőoltvány

amíg a készlet tart, kapható:

Winkler József oltványtermelőnél

ARAD, Str. Consistoriului (Batthyány-u.) 11.

Ingyen kap

egy francia pipere szappant,

ha

Szabó drogeriába

eszközli bevásárlását 10 pénztári block
felmutatása ellenében. 727

Tervezéseket,

művezetést, beton és vasbeton mun-
kákat, továbbá építkezéseket, át-
alakításokat és javításokat vállalja
és a T. építő közönség szíves meg-
bizását kéri. 565

Virág Kálmán

építőmester, ad Carol I. (Erzsébet-körút) 59

Hirdetmény.

Aradvármegye törvényhatósági utjaira az 1922—23.
költésgvetési évben szükséges kavicsmennyiség szállítá-
sára f. évi március hó 22-én ó. 10 órakor verseny-
tárgyalás tartatik.

A kavics művelet, a szállítási és árlejtési feltételek
a hivatalos órák alatt alulírott hivatalnál, mint a Direc-
tiunea de poduri și șosele-nél Cluj, Str. Berde Nr. 2,
megtekinthetők.

771

Serviciul de poduri și șosele Arad.

„Erzsébetvárosi Tűzifa Telepen”

elsőrendű, szén

tűzifa

kapható. 761

Str. Dnei Purgly (Purgly L.-u.) 118-120

Ha nem akar SPANYOL beteg lenni
igyék:

JUNIPERIUST

valódi boróka párlatot

Biztos óvszer megkülönböztetés ellen. Kaphat-
ható egyedül PAULERDŐSPAL
fűszerkereskedő cégnél Arad, Plata
Avram Iancu (Szabadság-tér) 3. szám.
Telefon 350. 782

A Hiros hófehér

bucsesdi darabos

MÉSZ

amely 30—40%-al szaporább az eddig
létező meszek között. Waggonteleiben
kapható bármely időben a legutányo-
sabb árak mellett 755

la Vararia Brád.

KAULIK - TITTLBACH UTODA

SCHWARZ IRMA

női ruha salónjában

BUDAPEST, IV., Váci-utca 8. sz. a.

a legelőgánsabb utcai, délutáni, estélyi
ruhák, angol és francia costumok, kö-
penyek eredeti párisi modellek után
készülnek. 752

Hintó

modern, jó karban

telt gumi abron-

csokkal eladó.

Megtekinthető „Casarmei Regul. 1. Rogiori”

volt kősz. huzárlakany, naponta 9—12

között — Felvilágosítást nyújt sergent

Stolnescu. 11717

Fettik József

kárpitos és díszítő

Arad, Bul. Reg. Maria (Fischer Eliz

palota.)

Párnázás, lakásdékoráció (függöny, kép-

relve) Függöny, biz rizet, bonfamat

rajz szerint készítek. 748

Calle Ferate Romane Directiunea Re-

gionala Arad.

No. 2104—1922.

PUBLICATIUNE

Se aduce la cunostinta generala ca
in ziua de Miercuri 14 Martie 1922 ora

12 a m. se va tine licitatie la Direc-ti-
unea Regionala VI. C. F. R. Arad Servi-

ciul L. pentru furnitura urmatoarele ma-

teriale de lemn:

a) Lemn de brad.

860 m3 Paduri diferite.

375 m3 Lemn cioplite si lemne te-

ia.

200 m3 Disimea diferite.

90.500 m. c. Lea-uri de gard in dife-

rite masuri.

6.250 bucati Rude diferite masuri.

10.000 bucati Sindile.

40 bucati Trunchiuri diferite

50 bucati Parghia.

b) Lemn de plop.

60 bucati Frane frictiva.

c) Lemn de stejar

120 m3 lemne cioplite din stejar pana

la 4 ml.

60 m3 lemne cioplite din stejar de

la 4 pana la 7 ml.

70 m3 poduri de stejar.

10 m3 stalu pentru indicator de dec-

litate.

1100 bucati stapi de gard.

100 bucati Rude de frane.

120 bucati Roate de roaba.

20 bucati Roate de fantane.

Pentru orice informatiuni a se ad-

resa in orice zi de lucru intre orele

8—13 la Serviciul de Intre-tinere Direc-

tiunea VI. Regionala Arad Etaj II. No.

19 unde se pot lua de-a-mana necesare

cat de saracni, blanetate, poale de ofert

dimenziunea materialelor etc.

Invitatiuni separate nu se vor face

Arad la 23 Februarie 1922.

772

Directiunea Regionala Arad

Jön a „VESTA” mely égen és földön a legfényesebben ragyog

Spanyol nátha ellen a leghatásosabb
őv- és gyógyszer az orvosilag javasolt

MARTY-COGNAC.

Apró hirdetések.

Levelezés.

MIMOZÁNAK levele van. Kérem sür-
gösen átvenni. 776

Házasság.

HÁZASSÁG céljából óhajtok megismer-
kedni 37-40 év körüli iparossal vagy
jobbmodu özvegygel. „Ibolya” című
jelzés leveleket Wallinger hirdetője to-
vábbít. 11630

Alkalmazás.

BEJÁRÓNO délelőtti felvételt Strada
Eminescu (Deák Ferenc-utca) 5. I. em. 794

HÁZVEZETŐNŐ esetleg gyermekkel vi-
dékre keresetlik magányos öreg ur ház
tartásának ellátására. Cím a kiadóhiva-
talban. 780

MANIKÜRÖZŐ kisasszony perfect mun-
kaerő keresetlik. Cím Kelet hírlapiro-
dában. 11526

MÜKERTÉSZ kertészetre megfelelő ál-
lást keres. Cím Wallinger hirdetőjében. 11630

KERESÜNK lehetőleg azonnali belépés-
re fiatal vaskereskedő segédet kezdő
irodai gyakorlatnokot és egy üzleti szol-
gát I. Nacht Arad Strada I. Decemvrie
(Fa-utca) No. 1. 11526

TISZTIVISELŐ jó bizonyítványokkal
azonnalra állást keres. Cím a kiadóhi-
vatalban. 796

FEHÉRNEMŐ és felsőruha varráshoz
érő ügyes varrónéanyok, kiknek saját
géjük van, sürgősen felvételnek. Je-
lentkezés naponként délután 2-5 óráig.
Bulevardul Carol I. 22. szám. 756

GÉPIRÓNO ügyvédi irodában fölvetetik
Románul tudók előnyben. Cím a kiadó-
hivatalban. 763

KÖNYVELŐI raktármunkai vagy jegyzői
irodai alkalmazást keres több évi iro-
dai gyakorlattal rendelkező 32 éves jó-
zanéletű és megbízható egyén. Cím Bol-
d's, Tornea. 765

FIATAL textilárú segéd felvétetik. Aján-
latok Singer Antalhoz. Lipova (Lippa.) 11525

ASZTALOST KERESÜNK ki padlójaví-
tási munkára vállalkozók. Cím a kiadó-
hivatalban. 100

EGY VIZSGÁZOTT szerény nő gépke-
zelő állást keres. Calea 6. vanafori
(Kürtösi-ut) 24. 633

MŰVÉSZI kivitelű lámpaernyők batt-
kolva, festve és mindenféle iparművé-
szeti tárgyak készítését vállalja Taba-
kovits Danica Iparművészeti Salon Str.
Ioan Kalvin 6. ajtó 4. 11716

MEGBÍZHATÓ bejárónő azonnal felvé-
tetik Mandi papírüzlet Bulevardul Re-
Ferdinand 15. 731

NAGYOBB ÜZLETBE könyvelésben és
raktárkezelésben jártassággal bíró, kö-
zépkerü alkalmazottat keresünk. Aján-
latokat „Könyvelő” jelzésre a kiadó
hivatalába adandók. 747

SZARÁZ dadát keresek. Cím Sebestyén
Str. Colonel Paulian (Fábián-utca) 6.
földszint az udvarban. 11525

Lakás.

ELCSERÉLNÉM egy szobás lakásomat
ugyanolyannal. Cím a kiadóban. 1171

ELCSERÉLNÉM közvetlen a vasút mel-
lett lévő 2 nagy szoba előszobából álló
lakásomat, a motor-állomáshoz közel
fekvő 1 nagy, vagy 2 kisebb szobás la-
kással. Cím a kiadóhivatalban. 764

BUTOROZOTT szobát külön bejáratú
keres egy nyelvtanár. Cím: Strada
Eminescu (Deák Ferenc-utca) 39. Tu-
rulilim. 11525

MAGÁNOS NŐ lakást esetleg teljes el-
látást kaphat Str. Dorobantilor (Urbán
Iván-utca) 32. szám alatt. 773

TELJES ellátást keres magányos iparos
ember magányos nőnél. Cím Wallinger
hirdetőjében. 11631

BUTOROZOTT különbejáratú szoba a
belvárosban kiadó. Cím a kiadóhivatal-
ban. 798

SZOBATÁRSAT keresek teljes ellátás-
sal. Cím Wallinger hirdetőjében. 11630

HÁROM SZOBÁS modern lakásomat
Bulev. Regele Ferdinand (József főher-
ceg-ut) 8. sz. II. e. 21. a. május hó 1-től
1400 leiben megállapítva, elcserélném
ugyanilyen nagyságú esetleg 1 szobá-
val nagyobb lakással is a Piata Avram
Iancu (Szabadság-ter) vagy a Dacia
kávéháztól feljebb az I-ső emeleten. 804

Vétel és eladás.

KERESZTHUROS elsőrangú bécsi zom-
gora eladó Str. Tribunal Axente (Dam-
janich-utca) 14. Szirmai. 11795

BÖRGARNITURAS garzonebédő eladó.
Str. Tribunal Axente (Damjanich-utca)
14. Szirmai. 11795

HIMZÉSEK minden szélességben, him-
zett betétek, csipkék csipkebetétek
nagy választékban érkeztek 130 cm. szé-
les batiszt függönynek, batiszt sifonok
fehérműre, DMC. hímzőpamut minden
számban Hoffmann Sándornál Fischer
Elize épület 781

PATHE book vetítőlámpákhoz villamos
égők kaphatók Koch Dánielnél Aradon 761

RÖVID kereszthuros Stelzhammer zom-
gora eladó. Cím a kiadóban. 754

SZIVATTYUS KUT teljesen felszerelve
eladó Str. Prima Verii (Báthory-utca)
45. szám. 758

SCHWEICZI KECSKÉK, három darab
fajfiszta fiatal bak eladók Str. Prima
Verii (Báthory-utca) 45. 759

KÉKKŐ 98% beltartalommal bármily
nagy mennyiségben prompt szállításra
vagy későbbi átvétel mellett kapható az
Aradvármegyei Gazdasági Egyesület üz-
letében. 768

ELADÓ modern 2 szobás komplett lak-
berendezés, gyönyörű szőfaháló, maha-
goni ebédli csillárak, szőnyegek elő-
szoba fogas, porcellán konyhafelszere-
lés, stb. lakással együtt átadó. Cím:
Kelet hírlapiroda. 11526

KOMPLETT EBÉDLŐ hálószoba és
konyhabútor alig használt, eladó, eset-
leg a lakás a város központjában átadó.
Cím a kiadóhivatalban. 777

DUCHAGYMA nagyban és kicsinyben
megrendelhető Universal Kurtycs. 778

TAGAL ÓCSKA KALAPOKAT veszek
Str. 29 Decemvrie (Hasszinger-utca) 2-
ajtószám 2. délelőtti órában meghívásra
házhoz is megyek. 698

PÉNZSZEKRENY szalon garnitúra tük-
rök mosdó, jég szekrény férfiruhák pap-
lan csizmahúzó eladók Str. Bratiano
(Weizer-utca) 10. I. emelet délután 2-
3½-ig megtekinthetők. 787

RÖVID fekete zongora eladó Str. Emi-
nescu (Deák Ferenc-utca) 40a) II. em.
ajtó 4. 788

ELADÓ szép nagy előszoba szekrény,
egy szárnyas szobaajtó, egy ablakráma,
egy pár 38-as teljesen új lakkcipő. —
Ugyanott egy nagy véleményes kert
kiadó csak olyanok jelentkezzenek,
kik a virágoskert kezeléséhez értenek.
Cím Bulev. Regele Ferdinand (Boros
Béni-ter) No. 13. 11526

GYÖNYÖRŰ SZALON GARNITURA ol-
csón eladó a Szépművészeti Szalonban
Ortutay-palota. 12111

NYERSOLAJ (motorin) 700 kgr olcsón
eladó Braun-malom Ujmicalacán. 11526

BUTOR. Ebédli és hálószobák olcsó ár-
ban kaphatók Wigenfeld butorraktár.
Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 4336

MINDENKINEL TÖBBET FIZETÜNK
képekért, bronz, márvány és porcellán
figurákért perzsa szmírna argamani-
szőnyegekért török kendőkért, antik és
modern butorokért, zongorákért mo-
dern és antik dísztárgyakért japán
vázákért régi ezüst és arany műár-
gyakért, mindennemű műbecsű reá-
gért. Szépművészeti Salon Str. Emi-
nescu (Deák Ferenc-utca) Ortutay-pa-
lota. 11911

NYERSBORKÖVET veszek minden
mennyiségben Irom Arnold Arad. Str.
Grigorie Alexandrescu (Bercsényi-utca)
39. sz. 10655

AJÁNDEKTÁRGYAK legolcsóbb beszer-
zési forrása a Salon Artistique (Fischer
Eliz-palota.) Antik és modern porcellá-
nok butorok, szobrok, figurák vázák
festmények metszetek perzsa szőnye-
gek ezüstművek vétele, eladása, cse-
relése és bizományba vétele a legelő-
nyösebb feltételek mellett. 11691

TAVASZI DIVATLAP albumok Cos-
tum-lapok, bécsi párisi divatlappal-
adások szabásmintával 5 — Leutgi kezd-
ve kaphatók Knieszer papírkereskedőnél
Str. Tudor Vladimirescu (Dobó-utca.) 11871

PIANINOT, zongorát gyönyörűket bri-
liánsokat magas árban veszek. Levele-
ket „Piano” jelzésre a kiadóhivatalba
kérek. 12021

PARÓKAK hajfonatok hajkrepp, mo-
dern hajmunkák legolcsóbban Fischer
Jánosnál Str. Marasesti (Kossuth-utca)
58. Hajat veszek 439

HASZNÁLT REZET bármily alakban
legmagasabb áron vesz Vuchetich gép-
műhelye Piata Stefan Cel Mare (Béla-
té) 1. az üzletvezetőséggel szemben. 674

FAESZTERGAPAD eladó Str. Simeon
Balint (Dessewffy-utca) 10. sz. 774

KERESEK MEGVÉTELRE egy cséplő-
garnitúrát román területen amelynnek
tulajdonosa magyar területen lakik.
Cím Hold Ferencz Arad. Str Rahovei
(Mihály-utca) 73a) 692

SZÉP mahagoni szalon és tölgy fűfi-
szobagarnitúra olcsón eladó. Cím a ki-
adóhivatalban. 723

EGY teljesen új 12 személyes porcellán
szerviz eladó Cím a kiadóban. 745

Ingatlan.

SAROKÜZLETHÁZ vendéglő- és szalócs
üzlet berendezéssel forgalmas helyen.
gyárak közelében eladó. Cím a kiadó-
hivatalban. 767

STR. GEORGE POPA (Ferdinánd-utca)
No 1. a város központjában nagy telek-
kel borpincével, hat lakással, üzlettel
bíró sarokház eladó 775

BELVÁROS közelében magánház 2 há-
rom szobás lakással isállóval kerttel
eladó. Bővebbet Gyulainál. Ipar és Nép
bank 730

ELADÓ Strada Pescarului (Thököly
Imre-utca) 39. számú ház nagy telekkel. 784

MALMOT bérbe vagy megvételre 2-5
járatig, 25-35 HP. benzín, nyersolaj,
szivógázmotor és malomberendezést
megvételre keresek Szőlősy Lajos Str.
Georghe Lazar (Baross Gábor-utca) 16.
Arad. 793

ELADÓ Strada Mlnervei (Iona-utca)
10. számú ház. Bővebbet ugyanott. 11630

Ellátás.

KITÜNŐ HAZIKOSZT uriaszonyonál
Str. General Grigorescu (Tabajdy Ká-
roly-utca) 1. földszint jobbra kapható.
Kihordásra is. 719

IDŐSEBB hölgynek disztíngvált idősebb
házaspár vagy néhány disztíngvált
hölgy ellátást nyerhet. Cím a kiadóhi-
vatalban. 760

TANITÓNÓ néhány tanítónő vagy hi-
vatalnoknőnek teljes ellátást adna. Cím
a kiadóban. 800

Különfelo.

REINER JÓZSEF műorás üzlete Luth-
eránus templom mellett van. 790

MASAMÓDSÁGRA kitanítana meg uri-
rőt? Cimeket a kiadóba ker. 757

EGY szép gummikerekű gyermekocsi
megvételre keresetlik. Fehérmű var-
rónő, ki baba kelengyét vállalt felvéte-
tik. Cím a kiadóban. 792

MAJUS ELSEJÉRE keresek egy kisebb
száraz, asztalos műhelyt és egy szobás
lakást. Cserébe adnám a vaggongyár
mellett szép egy szobás lakásomat. Bő-
vebbet Str. Miron Costin (Gróf Leinin-
gen-utca) 2. szám ajtó 6. sz. Ugyanott
egy hálószoba eladó. 644

**Apróhirdetéseket
lásd a 7-ik oldalon**

Futárt naponta indítunk utlevél láttaozást, pénzkivitel engedélyek beszerzését Szántó & Comp. vasúti díjszabás és fuvarlevél felülvizsgáló iroda
és mindennemű megbízásokat jutányosan vállalunk; Str. Gen. Grigorescu 3. (Tabajdy-ut) Telefon 748

Favorit pezsgő kapható mindenütt. Vezérképviselő Románia területén Bergenthal Zsigmond
Ugynökség Arad, Strada Metianu (Forray-utca) 2a. Telefon 8-35.